



ලංකාණ්ඩුවේ ගැසට් පත්‍රය

අංක 14,874 — 1969 ඔක්තෝබර් 2 වැනි බ්‍රහස්පතින්දා — 1969.10.2

(ආණ්ඩුවේ බලය පිට ප්‍රසිද්ධ කරන ලදී)

I වැනි කොටස: (III) වැනි ඡේදය—වෙළඳ ලකුණු සහ ජේටන්ට් බලපත්‍ර පිළිබඳ දැන්වීම්

(වෙන වෙනම ගොනුකර ගතහැකි පරිදි සෑම කොටසකටම අයත් එක් එක් භාෂාවකට වෙන වෙනම පිටු අංක යොදා ඇත.)

	පිටු		පිටු
වෙළඳ ලකුණු පිළිබඳ දැන්වීම් ...	211	මෝස්තර ආඥාපනත යටතේ නිවේදන ...	—
වෙළඳ ලකුණු පිළිබඳ නිවේදන ...	—	පිරිබ දැන්වීම් ...	—
ජේටන්ට් බලපත්‍ර ආඥාපනත යටතේ නිවේදන ...	—		

වෙළඳ ලකුණු පිළිබඳ දැන්වීම්

වෙළඳ ලකුණු පිළිබඳ කාර්යාලය

වෙළඳ ලකුණුවලට අදාළ සියලුම ලියුම් කියුම් කොළඹ 1, ඇවිලන් වතුරගුයේ 5 වැනි ගොඩනැගිල්ලේ වෙළඳ සමාගම් රෙජිස්ට්‍රාර්ගේ දෙපාර්තමේන්තුවේ වෙළඳ ලකුණු රෙජිස්ට්‍රාර් වෙත එවිය යුතුයි.

පරීක්ෂා කිරීමේ වේලාවන්

සතියේ වරුවේ දින හැර සෑම ක්‍රියාකාරී දිනකම දහයේ සිට හතර දක්වා ද, සෑම වරුවේ දිනවල දහයේ සිට එක දක්වා ද ලේඛණ පරීක්ෂා කිරීම සඳහා මහජනයා වෙනුවෙන් කාර්යාලය විවෘත කර තබනු ලැබේ. පරීක්ෂා කිරීම සඳහා එවනු ලබන ඉල්ලුම් පත්‍ර ක්‍රියාකාරී දිනවල සවස 3 දක්වා ද, වරුවේ දිනවල දවල් 12 දක්වා ද භාරගනු ලැබේ.

වර්ණවලට සීමා වූ වෙළඳ ලකුණු

ලියා පදිංචි කරනු ලැබීමෙන් පසු වෙළඳ ලකුණක් යම් යම් වර්ණයන්ට සීමා කරනු ලබන බවට ඉල්ලුම් පත්‍රයක් පිළිබඳ දැන්වීමක් සඳහන් වී ඇති කල්හි ඒ සමඟ ඉදිරිපත්

කරනු ලබන වෙළඳ ලකුණේ ලාංඡනයෙහි හැකි තරම් දුරට එම වර්ණයන් සාමාන්‍යයෙන් ප්‍රචාරය වන අන්දමට දක්වනු ලැබේ.

ආශ්‍රිත කිරීම්

මෙහි පළ කර ඇති වෙළඳ ලකුණක් (වෙළඳ ලකුණ ආඥාපනතේ 23 වැනි වගන්තිය (150 වැනි පරිච්ඡේදය) යටතේ) තවත් ලකුණක් හා ආශ්‍රිත කොට භාවිත කරනු ලබන බව සඳහන් කර ඇති කල්හි එම වෙළඳ ලකුණට දී ඇති අංකයද දක්වනු ලැබේ.

“ඒ” කොටසේ හෝ “බී” කොටසේ ඉල්ලීම්

රෙජිස්ටරයේ “ඒ” කොටසේ ලියාපදිංචි කිරීම සඳහා කරනු ලබන ඉල්ලීම් කිසිම අක්ෂරයක් නොමැතිව කායභාලයීය අංකය සමඟ දක්වනු ලැබේ. රෙජිස්ටරයේ “බී” කොටසේ ලියාපදිංචි කිරීම සඳහා කරන ඉල්ලීම් කායභාලයීය අංකයට මුලින් “බී” අක්ෂරය සහිතව දක්වනු ලැබේ.

සතිපතා හිතුවන ගැසට් පත්‍රයේ පළකිරීම සඳහා එවනු ලබන දැන්වීම් පිළිබඳ

විශේෂ නිවේදනයයි

ඉදිරියට පළවන සාමාන්‍ය සතිපතා ගැසට් පත්‍රවල පළකිරීම සඳහා ආණ්ඩුවේ මුද්‍රණාලයාධිපති විසින් දැන්වීම් බාරගන්නා අන්තිම වේලාවන් සහ පළකිරීමේ දින දක්වමින්, මෙම ගැසට් පත්‍රයේ සෑම කොටසකම කෙළවරෙහි පළකර ඇති විශේෂ නිවේදනය කෙරෙහි සියළුදෙනාගේ අවධානය යොමු කෙරේ. යථෝක්ත නිවේදනයේ සඳහන් නියමිත වේලාවන්ට පසුව මෙහි ලැබෙන සියළුම දැන්වීම් ඒවා එවන ලද අය වෙත ආපසු එවනු ලැබේ.

1968 දෙසැම්බර් මස 14 වැනි දින
ආණ්ඩුවේ මුද්‍රණාලය,
කොළඹ.

එල්. ඩබ්ලිව්. පී. පිරිස්,
ආණ්ඩුවේ මුද්‍රණාලයාධිපති.

විරෝධය දැක්වීම

පහත සඳහන් වෙළඳ ලකුණු ලියාපදිංචි කිරීම පිළිබඳව විරුධවීමට හේතු ඇති කවරකු විසින් හෝ මේ ගැසට් පත්‍රය පළ වන දින සිට දෙමසක් ඇතුළත දී රුපියල් 25 ක අවලංගු නොකරන ලද හෝ ලාභීන මුද්දරයක්ද සමඟ වී. ඇම්. 7 දුරණ පෝර්මේ මගින් විරෝධතා දැන්වීම ඉදිරිපත් කරන ලෙස මෙයින් දන්වා සිටිනු ලැබේ. රෙජිස්ට්‍රාර් විසින් සුදුසුයැයි සලකනු ලබනොත් විරෝධතා දැන්වීම ඉදිරිපත් කිරීමේ කාලසීමාව ඔහු විසින් නියම කරනු ලබන කොන්දේසි උඩ දීර්ඝ කරනු ලැබිය හැකිය.

ලියාපදිංචි කිරීම ඉල්ලුම්කර සිටින තැනැත්තාට තම ඉල්ලීම අස්කර ගන්නට අවස්ථාවක් සැලසෙනු පිණිස, විරෝධතා දැන්වීම පිළියෙල කිරීමේ වියදම් දැරීමට පෙර සැහෙන ප්‍රමාණ කාලයක් දී ලියවිල්ලකින් දැන්වීමක් එකී ඉල්ලුම්කරු වෙත යවා මිස විධිමත් විරෝධතාවක් ඉදිරිපත් නො කළ හැකිය.

විරෝධතාවක් සම්බන්ධයෙන් ඉල්ලුම්කරු විසින් එරෙහිව කරුණු ඉදිරිපත් නොකළහොත් එසේ විරුද්ධ වන්නකු විසින් ගාස්තු අයකර ගැනීමේ නියෝගයක් සඳහා කරනු ලබන ඉල්ලීමක් ගැන සලකා බැලීමේදී යට කී පරිදි දැන්වීමක් යැවීමේ කාර්යය පැහැර හැර තිබීම ද සැලකිල්ලට ගනු ලැබේ.

- (1) වෙළඳ ලකුණේ අංකය : 31,579. (2) ලැබුණ දිනය : 1969 ජූනි මස 21 දින. (3) ඉල්ලුම්කරු (වෙළඳ ලකුණ අයිතිකරු) : fපරුෂ් සිලෝන් කම්පානි, නමින් වෙළඳාම් කරන මොහමඩ් කාසිම් මොහමඩ් රසික්, අංක 8, මැසෙන් ජර් විදිය, කොළඹ 12; සාමාන්‍ය වෙළෙන්දා. (4) ලියුම් භාරදීම සඳහා මෙරටෙහි වූ ලිපිනයක් ඇත්නම් ඒ ලිපිනය : —. (5) පත්තිය : 23. (6) බඩු : මහන කපු නූල්. (7) වෙළඳ ලකුණේ සටහන :



TRADE MARK

ජේ. එෆ්.පී. පොත්තම්බලම්,
වෙළඳ ලකුණු රෙජිස්ට්‍රාර්.

වෙළඳ සමාගම් රෙජිස්ට්‍රාර් දෙපාර්තමේන්තුව,
කොළඹ, 1969 අගෝස්තු 24 දින.
10-95

- (1) වෙළඳ ලකුණේ අංකය : 31,438. (2) ලැබුණ දිනය : 1969 මැයි මස 14 දින. (3) ඉල්ලුම්කරු (වෙළඳ ලකුණ අයිතිකරු) : අම්බලන්විටිල් කුන්විබාවා අබ්දුල් රහිමන් (ස්වේච්චි ශාමන්විස් ඉන්ඩස්ට්‍රිස් නමින් ව්‍යාපාරික අංක 154/3, ආදුරුප්පු විදිය, කොළඹ 13; නිෂ්පාදකයෝ සහ බෙදාහරින්නෝ. (4) ලියුම් භාරදීම සඳහා මෙරටෙහි වූ ලිපිනයක් ඇත්නම් ඒ ලිපිනය : —. (5) පත්තිය : 38. (6) බඩු : 38 වන පංක්තියේ ලා ශාණෙන සියළුම භාණ්ඩ. (7) වෙළඳ ලකුණේ සටහන :

RECORD

ජේ. එෆ්.පී. පොත්තම්බලම්,
වෙළඳ ලකුණු රෙජිස්ට්‍රාර්.

වෙළඳ සමාගම් රෙජිස්ට්‍රාර් දෙපාර්තමේන්තුව,
කොළඹ, 1969 අගෝස්තු මස 7 දින.
10-142

- (1) වෙළඳ ලකුණේ අංකය : 31,437. (2) ලැබුණ දිනය : 1969 මැයි මස 14 දින. (3) ඉල්ලුම්කරු (වෙළඳ ලකුණ අයිතිකරු) : අම්බලන්විටිල් කුන්විබාවා අබ්දුල් රහිමන් (ස්වේච්චි ශාමන්විස් ඉන්ඩස්ට්‍රිස් නමින් ව්‍යාපාරික) අංක 154/3, ආදුරුප්පු විදිය, කොළඹ 13; නිෂ්පාදකයෝ සහ බෙදාහරින්නෝ. (4) ලියුම් භාරදීම සඳහා මෙරටෙහි වූ ලිපිනයක් ඇත්නම් ඒ ලිපිනය : —. (5) පත්තිය : 38. (6) බඩු : 38 වන පංක්තියේ ලා ශාණෙන සියළුම භාණ්ඩ. (7) වෙළඳ ලකුණේ සටහන :

CASINO

ජේ. එෆ්.පී. පොත්තම්බලම්,
වෙළඳ ලකුණු රෙජිස්ට්‍රාර්.

වෙළඳ සමාගම් රෙජිස්ට්‍රාර් දෙපාර්තමේන්තුව,
කොළඹ, 1969 අගෝස්තු මස 9 දින.
10-141

- (1) වෙළඳ ලකුණේ අංකය : 31,436. (2) ලැබුණ දිනය : 1969 මැයි මස 14 දින. (3) ඉල්ලුම්කරු (වෙළඳ ලකුණ අයිතිකරු) : අම්බලන්විටිල් කුන්විබාවා අබ්දුල් රහිමන් (ස්වේච්චි ශාමන්විස් ඉන්ඩස්ට්‍රිස් යනුවෙන් ව්‍යාපාරික) අංක 154/3, ආදුරුප්පු විදිය, කොළඹ 13; නිෂ්පාදකයෝ සහ බෙදාහරින්නෝ. (4) ලියුම් භාරදීම සඳහා මෙරටෙහි වූ ලිපිනයක් ඇත්නම් ඒ ලිපිනය : —. (5) පත්තිය : 38. (6) බඩු : 38 වන පංක්තියේ ලා ශාණෙන සියළුම භාණ්ඩ. (7) වෙළඳ ලකුණේ සටහන :

WEEKEND

ජේ. එෆ්.පී. පොත්තම්බලම්,
වෙළඳ ලකුණු රෙජිස්ට්‍රාර්.

වෙළඳ සමාගම් රෙජිස්ට්‍රාර් දෙපාර්තමේන්තුව,
කොළඹ, 1969 අගෝස්තු මස 9 දින.
10-140

ලංකාණ්ඩුවේ ගැසට් පත්‍රයේ

දැන්වීම් සහ ප්‍රකාශනයන් සඳහා අයකරනු ලබන සංශෝධිත ගාස්තු

1968 දෙසැම්බර් මස 1 වෙනි දින සිට ක්‍රියාත්මක වේ

(සෑම සිකුරාදා දිනයන්හි පළ කරනු ලැබේ)

1. සියළුම දැන්වීම් සහ ප්‍රකාශනයන් පළ කරනු ලබන්නේ ප්‍රසිද්ධ කරන්නාගේ වගකීම යටතේය.
2. පෞද්ගලික පළ කරන්නන්ගේ සියළුම දැන්වීම් සහ ප්‍රකාශන, ඒ සඳහා නියමිත සම්පූර්ණ ගාස්තුවක් සමඟ කොළඹ රජයේ මුද්‍රණාලයාධිපති තැනට තැපෑලෙන් එවීමට හෝ ගෙනැවිත් භාර දීමට හෝ පුළුවන.
3. පෝය දිනවලට පෙර දින පෙරවරු 9 සිට පස්වරු 1 දක්වා ද, වෙනත් දිනවල පෙරවරු 9 සිට පස්වරු 4.30 දක්වා ද කායභාලයේ කටයුතු කරන කාලය බව සැලකිය යුතුයි.
4. පෝය දිනවලට පෙරදින දවල් 12 ට සහ වෙනත් දිනවල පස්වරු 3.30 ට මුදල් ගනුදෙනු කාලය අවසන් වේ.
5. සියළුම දැන්වීම් සහ ප්‍රකාශන සඳහා ගාස්තුව කලින් ගෙවිය යුතුයි. තැපෑලෙන් දැන්වීම් සහ ප්‍රකාශන යන් එවන විට, ඒ සමඟම අයවිය යුතු ගාස්තුව සඳහා මනි ඕඩරයක්, පෝස්ටල් ඕඩරයක් හෝ වැක් පතක් රජයේ මුද්‍රණාලයාධිපති තමට එවිය යුතුයි.
6. ප්‍රමාදය සහ දෙස් වලක්වා ගැනීම සඳහා, පළ කරන්නට නියමිත " පිටපත " කඩදසියේ එක් පැත්තක පැහැදිලිව ලියා එවිය යුතුයි. ටයිප් ගසා එවනවා නම් වඩාත් හොඳයි.
7. සෑම අත්සනකටම යටින් අකුරු වෙන්කොට පැහැදිලිව අත්සනේ අකුරු ලිවිය යුතුයි.
8. වෙළඳ ප්‍රචාරක කටයුතු සඳහා දැන්වීම් හා රජයේ සේවයේ නොවන අයගේ නම් වෙනස් කිරීම පිළිබඳ කරන දැන්වීම් හෝ පළ කරනු නොලැබේ.
9. උසාවියේ අණ පනත් යටතේ නිකුත් කළායයි හැඟෙන ප්‍රකාශන, සුප්‍රීම් උසාවියේ පෙරකඳෝරු මහත්මයාණන්ගේ අනුමැතිය හෝ අත්සන නොමැතිව ප්‍රසිද්ධ කරනු නොලැබේ.
10. 1968 දෙසැම්බර් මස 1 වෙනි දින සිට දැන්වීම් සහ ප්‍රකාශනයන් සඳහා අයකරන ගාස්තු මෙසේයි :—

	රු.	ශ.
අභලකට හෝ ඉන් අඩුව	...	20 0
වැඩිවන සෑම අභලකට හෝ ඉන් කොටසකට	...	20 0
තනි තීරුවකට හෝ ගැසට් පිටුවකින් අඩකට	...	220 0
තීරු දෙකකට හෝ සම්පූර්ණ ගැසට් පිටුවකට	...	440 0

අභලේ සෑම කොටසකටම සම්පූර්ණ අභලකට අය කරනු ලබන ගාස්තුව අය කරනු ලැබේ.

11. සෑම සිකුරාදා දිනයකම ලංකාණ්ඩුවේ " ගැසට් " පත්‍රය පළ කරනු ලැබේ. ප්‍රසිද්ධ නිවාඩු දින අතරට පැමිණෙන සෑම සතියකදීම පළ කරන දිනය වෙනස් වීමට ඉඩ තිබේ.
12. 1968 මාර්තු 1 වෙනිදා සිට ගැසට් පත්‍රයේ සෑම කොටසකම කෙළවරෙහි වෙනම පළවන දැන්වීමේ සඳහන් ප්‍රකාර සියළුම දැන්වීම් සහ ප්‍රකාශනයන් කොළඹ, රජයේ මුද්‍රණාලයේ මුද්‍රණාලයාධිපති තැනට ලැබෙන සේ එවිය යුතුයි.
13. 68.12.1 දින සිට සංශෝධිත දයක ගාස්තු :—

ආණ්ඩුවේ ගැසට් පත්‍රය—වාර්ෂික

	මෙරට	පිටරට
	රු. ශ.	රු. ශ.
එක් කොටසක්	46 0	60 0
I වැනි කොටසේ එක ඡේදයක්	36 0	42 0
I වැනි කොටසේ ඡේද දෙකක්	43 50	51 50

වර්ෂය අවසානයේ හෝ අර්ධ වර්ෂයක අවසානයේ නිම වන සේ දයක ගාස්තු භාර ගනුයේ 6 මාසයකට නො අඩු කාලයකට පමණි.

තනි පිටපත් සඳහා ගාස්තු—(පිටපත් විකිණීමට තිබේ නම්)

	මිළ	තැපැල් ගාස්තු
	රු. ශ.	රු. ශ.
(අ) I ගැසට් පත්‍රයේ සඳහන් දිනයෙන් මසක් ඇතුළත දී එක කොටසක්	0 50	0 20
II ගැසට් පත්‍රයේ සඳහන් දිනයෙන් මසකට පසු, එක කොටසක්	1 0	0 20
(ආ) I ගැසට් පත්‍රයේ සඳහන් දිනයෙන් මසක් ඇතුළත දී, I වැනි කොටසේ එක ඡේදයක්	0 30	0 15
II ගැසට් පත්‍රයේ සඳහන් දිනයෙන් මසකට පසු, I වැනි කොටසේ එක ඡේදයක්	0 60	0 15

දයක මුදල් බාර ගැනීම සහ තනි පිටපත් විකිණීම බාර, කොළඹ රජයේ ප්‍රකාශන කාර්යාංශයේ අධිකාරී වෙත මුදල් ලැබෙන්නට සලස්වන්න.

ගැසට් පත්‍රය පළකිරීම පිළිබඳව වැදගත් නිවේදනයයි

සතිපතා මුද්‍රණය වන ලංකාණ්ඩුවේ ගැසට් පත්‍රය සාමාන්‍යයෙන් සිකුරාදා දිනවල පළකරනු ලැබේ. සිකුරාදා දිනයක් ආණ්ඩුවේ නිවාඩු දිනයක් වූ විට එම සිකුරාදා දිනයට ප්‍රථම වැඩකරන දිනයේ ගැසට් පත්‍රය පළ කරනු ලැබේ. ඒ අනුව ගැසට් පත්‍රයේ පළකිරීම සඳහා නිවේදන බාරගන්නා අන්තිම දිනය ද එම සතියේ ඇතිවන ප්‍රසිද්ධ නිවාඩු දින ගණන අනුව වෙනස් වනු ඇත.

ඒ ඒ ගැසට් පත්‍රයේ පළකිරීම සඳහා දන්වීම් භාරගන්නා අන්තිම දින සහ වේලාවන් පහත පළකර ඇති උපලේඛනයේ දක්වේ. පහත සඳහන් නියමිත වේලාවන්ට පසුව ලැබෙන සියළුම දන්වීම් එය එවූ අය වෙත තැපෑලෙන් ආපසු එවනු ලැබේ. ඊළඟ ගැසට් පත්‍රයේ එය පළ කළ යුතු නම් අවශ්‍ය සංශෝධනයන් කර ආපසු එවිය යුතුය. රජයේ මුද්‍රණාලය වෙත කැපැල් මගින් එවන දන්වීම් අප්‍රමාදව, එහි ලැබීමට සැහෙන වේලාවක් දී තැපැල් කිරීමෙන් උවමනා ගැසට් පත්‍රයට දන්වීම් ඇතුළත් වනවාත් හැර එය සියළුදෙනාගේ පහසුවට ද හේතු වන බව සලකන්න.

ආණ්ඩුවේ ගැසට් පත්‍රය සඳහා ආණ්ඩුවේ මුද්‍රණාලයාධිපති දයක මුදල් භාර නොගනී. සියළුම දයක මුදල් කොළඹ මහලේකම් කායාර්‍යාල ගොඩනැගිල්ලේ පිහිටි රජයේ ප්‍රකාශන කාර්යාංශයේ අධිකාරී වෙත කෙළින්ම ගෙවිය යුතුය.

උපලේඛනය

1969

මාසය	පළකිරීමේ දිනය	ගැසට් පත්‍රයේ පළකිරීම සඳහා දන්වීම් භාරගන්නා අන්තිම දිනය හා වේලාව
ජූනි	69. 6. 6 සිකුරාදා	69. 5.30 සිකුරාදා දවල් 12.00
	69. 6.13 සිකුරාදා	69. 6. 6 සිකුරාදා දවල් 12.00
	69. 6.20 සිකුරාදා	69. 6.13 සිකුරාදා දවල් 12.00
	69. 6.27 සිකුරාදා	69. 6.20 සිකුරාදා ප.ව. 3.30
ජූලි	69. 7. 4 සිකුරාදා	69. 6.27 සිකුරාදා ප.ව. 3.30
	69. 7.11 සිකුරාදා	69. 7. 4 සිකුරාදා ප.ව. 3.30
	69. 7.18 සිකුරාදා	69. 7.11 සිකුරාදා ප.ව. 3.30
	69. 7.25 සිකුරාදා	69. 7.18 සිකුරාදා ප.ව. 3.30
අගෝස්තු	69. 8. 1 සිකුරාදා	69. 7.25 සිකුරාදා ප.ව. 3.30
	69. 8. 8 සිකුරාදා	69. 8. 1 සිකුරාදා ප.ව. 3.30
	69. 8.15 සිකුරාදා	69. 8. 8 සිකුරාදා ප.ව. 3.30
	69. 8.22 සිකුරාදා	69. 8.15 සිකුරාදා ප.ව. 3.30
	69. 8.29 සිකුරාදා	69. 8.22 සිකුරාදා ප.ව. 3.30
සැප්තැම්බර්	69. 9. 5 සිකුරාදා	69. 8.29 සිකුරාදා ප.ව. 3.30
	69. 9.12 සිකුරාදා	69. 9. 5 සිකුරාදා ප.ව. 3.30
	69. 9.19 සිකුරාදා	69. 9.12 සිකුරාදා ප.ව. 3.30
	69. 9.26 සිකුරාදා	69. 9.19 සිකුරාදා ප.ව. 3.30
ඔක්තෝබර්	69.10. 2 චුභස්පතින්ද	69. 9.26 සිකුරාදා ප.ව. 3.30
	69.10. 9 චුභස්පතින්ද	69.10. 2 චුභස්පතින්ද දවල් 12.00
	69.10.17 සිකුරාදා	69.10. 9 චුභස්පතින්ද දවල් 12.00
	69.10.24 සිකුරාදා	69.10.17 සිකුරාදා දවල් 12.00
	69.10.31 සිකුරාදා	69.10.24 සිකුරාදා දවල් 12.00
නොවැම්බර්	69.11. 7 සිකුරාදා	69.10.31 සිකුරාදා දවල් 12.00
	69.11.14 සිකුරාදා	69.11. 6 චුභස්පතින්ද දවල් 12.00
	69.11.21 සිකුරාදා	69.11.14 සිකුරාදා ප.ව. 3.30
	69.11.28 සිකුරාදා	69.11.21 සිකුරාදා ප.ව. 3.30
දෙසැම්බර්	69.12. 5 සිකුරාදා	69.11.28 සිකුරාදා ප.ව. 3.30
	69.12.12 සිකුරාදා	69.12. 4 චුභස්පතින්ද ප.ව. 3.30
	69.12.19 සිකුරාදා	69.12.12 සිකුරාදා ප.ව. 3.30
	69.12.26 සිකුරාදා	69.12.18 චුභස්පතින්ද ප.ව. 3.30

එල්. ඩබ්ලිව්. පී. පීරිස්,
ආණ්ඩුවේ මුද්‍රණාලයාධිපති.

1969 ජූනි මස 13 වැනි දින,
ආණ්ඩුවේ මුද්‍රණාලය, කොළඹ.